

Njemačka-Frankfurt na Majni: Oprema za reguliranje željezničkog prometa

OJ S 5/2021 08/01/2021

Obavijest o izmjeni

Roba

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštanska adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Mjesto: Frankfurt am Main

NUTS kod: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Poštanski broj: 60486

Država: Njemačka

Osoba za kontakt: Ersing, Peter

E-pošta: Spezialisten-Kleinleistungsteam@deutschebahn.com

Telefon: +49 71120927612

Telefaks: +49 6926553868

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

Referentni broj: 18FEI35979

II.1.2. Glavna CPV oznaka

34632000 Oprema za reguliranje željezničkog prometa

II.1.3. Vrsta ugovora

Roba

II.2. Opis

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

34632200 Električna signalizacijska oprema za željeznice

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE148 Ravensburg

NUTS kod: DE146 Biberach

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Bad Schussenried und Aulendorf

II.2.4. Opis nabave u vrijeme sklapanja ugovora

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije

Početak: 13/12/2018 Završetak: 11/12/2020

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

Odjeljak IV: Postupak

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.1. Obavijest o dodjeli ugovora povezana s ovim ugovorom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2018/S 242-553566](#)

Odjeljak V: Dodjela ugovora/koncesije

Ugovor br.: 92268641

Naziv:

18FEI35979 / Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf, Mochenwangen

V.2. Dodjela ugovora/koncesije

V.2.1. Datum sklapanja ugovora/odluke o dodjeli koncesije

13/12/2018

V.2.2. Podaci o ponudama

Ugovor/koncesija je dodijeljen(a) skupini gospodarskih subjekata: ne

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara

Službeni naziv: Thales Deutschland GmbH

Mjesto: Ditzingen

NUTS kod: DE115 Ludwigsburg

Poštanski broj: 71254

Država: Njemačka

Internetska adresa: www.thalesgroup.com

Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

§38 SektVO 2016 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Vergabekammer des Bundes

Poštanska adresa: Villemomblerstr. 76

Mjesto: Bonn

Poštanski broj: 53123

Država: Njemačka

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

04/01/2021

Odjeljak VII: Izmjene ugovora/koncesije

VII.1. Opis nabave nakon izmjena

VII.1.1. Glavna CPV oznaka

34632000 Oprema za reguliranje željezničkog prometa

VII.1.2. Dodatne šifre CPV-a

34632200 Električna signalizacijska oprema za željeznice

VII.1.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE148 Ravensburg

NUTS kod: DE146 Biberach

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Bad Schussenried und Aulendorf

VII.1.4. Opis nabave

Teilerneuerung der Stw Bad Schussenried, Aulendorf und Mochenwangen.

VII.1.5. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije

Početak: 13/12/2018 Završetak: 11/12/2020

VII.1.6. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije

VII.1.7. Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara

Službeni naziv: Thales Deutschland GmbH

Mjesto: Ditzingen

NUTS kod: DE115 Ludwigsburg

Država: Njemačka

Ugovaratelj/koncesionar je malo ili srednje poduzeće.: ne

VII.2. Podaci o izmjenama

VII.2.1. Opis izmjena

Priroda i opseg izmjena (s naznakom mogućih ranijih izmjena ugovora):

LÄA039 Mehraufwand Montage wegen fehlenden Technisch Berechtigten 4.2 und Sicherungspersonal.

VII.2.2. Razlozi izmjene

Potreba za izmjenom nastala zbog okolnosti koje pažljivi javni naručitelj nije mogao predvidjeti (čl. 43. st. 1. t. (c) Direktive 2014/23/EU, čl. 72. st. 1. t. (c) Direktive 2014/24/EU, čl. 89. st. 1. t. (c) Direktive 2014/25/EU)

Opis okolnosti zbog kojih je izmjena nužna i objašnjenje nepredviđene naravi tih okolnosti:
Arbeitsausfall, da das verfügbare Sicherungspersonal/4.2er nicht die erforderliche Qualifikation besaß. Dies konnte vom AG nicht vorhergesehen werden.

VII.2.3. Povećanje cijena